

LIST ZA SLOVENCE V SEVEROZAPADU ZEDINJENIH DRZAV. GLASILO S. K. P. DRUŽBE.

Letnik II.

CALUMET, MICHIGAN, 16. NOVEMBER 1917.

Štev. 33.

**Poročila o ruskih homa-
tijah so nejasna ter si
silno nasprotujejo.**

položaj na Ruskem je jako nejasen. Nekatere vesti trdijo, da je vladna moč spet v rokah ministrskega predsednika Kerenskija. Sibirija je razglasila svojo neodvisnost ter oklicala bivšega ruskega carja Nikolaja za svojega vladarja.

(Od zadnjega petek sem se je na Ruskem odigralo marsikaj, ki ugotovimo biti usodno za rusko deželo in narod. Bolševiki so strmoglavili Kerenskija in njegovo vladno ter pozapri dokaj njegovih ministrov, dočim je on sam utekel na bojno črto, odkoder je popeljal veliko armado nad vstaki Petrogradu. Sedaj sto poročila o ruskih homatijah tako zmešane in različna, da se ne more izluščiti resnice iz njih.

Kotlanj, Danska 15. novembra. Dopisnik lista Berlingske Tidende pravi v svojem zadnjem uporočilu: "Častniki v Torneji na Finskem trdijo, da je Sibirija razglasila svojo neodvisnost ter oklicala bivšega ruskega carja Nikolaja za svojega vladarja."

"Kozaki so zasedli Kijev. Stockholm, Švedska, 15. novembra. — Brzojavne zveze s Petrogradom so prekinjene že od četrtega sem. Kabiska postaja v Nystad na Finskem poroča, da se ne da dobiti nobenega odgovora iz Petrograda na njene sigene. Sodi se, da so se vojaške sile polastile petrogradske postaje.

Kodanj, Danska 15. novembra. — Čete generala Kornilova so se polastile Kromlina, slovive utrdbe v Moskvi, po ljutem boju, pravi petrogradski dopisnik lista Berlinke Tidende.

London, Anglija, 15. novembra. — Ruska logacija v Stockholmu trdi, da je dospel Kerenski s svojimi četami v Petrograd. Kerenski je baje porazil bolševike.

Poročila Associated Press.

Notranji položaj na Ruskem je vedno jako zapleten, nejasen in temen. Dočim pravijo poročila poslana iz finskega brzojavnega urada, je ministrski predsednik Kerenski spet na krmilu petrogradske vlade, hočejo vedeti vesti z druge strani da je ustanovil svojo vladno v Moskvi, in da se v ruski prestolici vedno bje boj.

Nobenih poročil pa ni odstrani začasne vlade.

London, Anglija 15. novembra. Finski brzojavni urad pravi, da se sedaj razen mahnega dela petrogradskega mesta vsa Rusija zopet v rokah začasne vlade.

Ministrski predsednik Kerenski je sedaj v Petrogradu ter je zasedel takorekoč že celo mesto, pravi tozadevno obvestilo.

Kakor poročajo iz Stockholma, je ministrski predsednik Kerenski porazil bolševike v Carskojem Selu. Kozaki so baje uničili Rdečo armado. Brzojavne linije so sedaj v Kerenskijevih rokah, pravi tozadevno poročilo.

Večina maksimalističnih čet je prestopila na Kerenskijevo stran, dostavlja dopisnik.

Porniki, ki so dospeli iz Petrograda pravijo po poročilu finskega brzojavca, da je divjal boj med bolševiki in prebivalstvom po petrogradskih ulicah, ko so le-ti za-

pusili rusko prestolico. Petrogradska posadka je baje pustila bolševike na cedilu, in zavezniška poslaništva sozopet v stiku s Kerenskijem. Petrogradsko prebivalstvo je neki trgallo bolševiške razglase z zidovja ter psovalo njihove voditelje na ulicah. Finski brzojavni urad pravi da je Moskva sedež začasne vlade, in da je Kerenski izdal iz Moskve povelja, ki so bila priobčena v petrogradskih listih. Protibolševiški listi v Petrogradu in oni v Helsingforsu naznanjajo v razprtih naslovih da se bliža bolševiško gibanje svojemu koncu.

Poročilo finskega brzojava se tako zelo vjemajo z vestmi, došlelimi semkaj v nedeljo in ponedeljek čes da je Kerenski užgal bolševike da se zdi kakor bi le-ti bila samo pridržana verzija istih poročil ki nasprotujejo obvestilu doselemu v torek iz Petrograda da so bolševiki pobili Kerenskijevo vojsko v Carskojem Selu. V zadnjih treh dneh so prihajala poročila iz skandinavskih virov o porazu ruskih bolševikov a se ne strinjajo z brezličnimi poročili iz Petrograda. To je že tretjič da je prišlo poročilo o bitki pri Carskojem Selu. Dvakrat je bila javljena Kerenskijeva zmaga, enkrat pa je pripisan uspeh bolševikom.

**Nemška snbmarinka je po-
greznila ameriški parnik.**

Neka atlantska luka, 15. novembra. — Vest, da je neki nemški podmorski čoln potopil ameriški parnik D. N. Luckenbach dne 27. oktobra, je prineslo ta teden semkaj 24 preživečih parnikovih pomorščakov. Pet jih je bilo ubitih.

Profesor Pavel Painleve je 14. septembra organiziral pravkar odstopil kabinet ter sledil v ministrskem predsedstvu Aleksan dru Ribotu, čigar kabinet je resigniral dne 7. septembra. Novi kabinet, ki je sestojal prvotno iz 15 titularnih ministrov, iz štirih državnih ministrov in enajstih podtajnikov so vzeli nemudoma na piko socialisti ki so nasprotovali in kljubovali Ribotu kot vnanjemu ministru. Le-ta kabinet je dodal svojo ostavko 22. oktobra, ali predsednik Poincare je ni maral sprejeti, ker je zbornica izrazila zaupanje v ministrstvo.

Ribot je bil potem izločen iz kabineta. Na njegovo mesto je bil imenovan J. Louis Barthou kot načelnik vnanjega ministrstva. Preosnovana vlada je dobila zaupnico z 288 glasovi proti 137. Opozicijsko glasovanje je bilo deloma odstrani socialistov deloma radikalec.

Kakor se je potem dozdevalo, n bilo pričakovati, da bi bilo še kako ministstvo poraženo v poslanski zbornici med vojno.

A vendar je prišlo drugače. Socialisti so vložili interpelacijo za razpravo o tekočih in o škandalnih obdolžitvi rojalistične zarote.

**PREDSEDNIK HOČE
NA VSAK NAČIN
PREPREČITI ŽE-
LEZNIŠKO STAV-
KO,**

Ne bo dovolil, da bi delavske
unije zadrževale in mo-
tile promet.

Washington, D. C. 15. novembra. — In zopet je predsednik posegel osebno v delavske nemire da prepreči splošno stavko železičarjev. Pozval je voditelje vseh štirih velikih železnižarskih bratovščin, naj se snidejo na konferenci ki se bo vršila dne 22. novembra. Tedaj namerava poudarjati da moramo delavci vpoštovati patrijotizem pred vsemi zasebnimi koristmi in da se zastranega ne sme poizkušati delovanje vojne ki je sedaj narodu življenjskega pomena.

Predsednik upa da se ne bo storilo ničesar nepatrijotičnega ali če pa bo treba je pripravljen storiti korake ki bodo preprečili oviranje prevaževanja v deželi.

V naznanilu, v katerem je naznanjena prihodnja konferenca z unijskimi načelniki, je objavil sodnik William L. Chambers, načelnik odseka za posredovanje in poravnanje, predsednikovo pismo ki se glasi, kakor sledi:

"Nerazumljivo se mi zdi, kako bi mogli patrijotični možje prekiniti transportacijo, ki je neobhodno potrebna za varnost vsega naroda. Zadnja stvar, ki bi si jo želel, bi bilo to, da bi bil prisiljen poslužiti se izrednih odrekov svrto obratovnja železnice, in gojim upanje, da bodo možje, s katerimi se pogajate, vpoštovati patrijotične nagibe, podkrepjujoče Vaše prizadevanje, tako, da lahko z vso gotovostjo pričakujem vaših uspehov."

Ko je bila lani grozeča stavka odvrnjena po vzakonitvi zamujnega dela, se je namignilo, da je vlada nameravala storiti skrajne korake, če bi bilo treba. In tedaj nišo bile Združene države zapletene v vojno.

Pismo predsednika Wilsona je bilo poslano sodniku Chambersu pred dvema tednoma, preden je načelnik posredovalnega odbora odšel v Cleveland, Ohio, posvetoval se z unijskimi voditelji. Na teh konferencah je prišlo do bistvenih sporazumljenj, ali čeprav so strojniki, izprezodniki, zavirači in kurjači pozdravili to posredovanje pa se vendar ne marajo brezpozgojno podvreči razstopišču.

**Francosko ministrstvo je od-
stopilo.**

Pariz, Francija, 14. novembra. Ministrstvo je resigniralo včeraj zvečer. Resignacija je sledila porazu, ki ga je kabinet doživel v poslanski zbornici, kjer je glasovalo 277 poslancev proti ministrstvu in 186 pa za kabinet.

Ladja je bila pogreznjena v Biskajskem zatvlu okoli 100 milj od francoske obali. Zadel jo je neviden torped, čigar razstrelba je ubila omenjenih pet mož. Rešenci pravijo, da jih je vzel na krov neki danski parnik dva dni po parnikovem uničenju. Pogreznjena ladja je bila last parniške družbe Luckenbach, je zavzemala 2.929 ton prostornine ter je bila zgrajena v Newcastle na Angleškem. Iz New Yorka je odpelala dne 13. oktobra.

**VILA ZOPET RO-
GIOVLI MEHIŠKE
ČETE SO PRI-
BEŽALE V Z.
DR. PRED
NJIM.**

Villove čete so se polastile me-
hiškega mesta. Mehiške čete
so vojaki strica Sama spre-
jeli, jih razorožili ter
zastražili.

Presidio, Texas, 15. novembra. — Mehiške zvezne čete so opusile mesto Ojinaga v sredo zvečer ob poldevetih ter pribežale na ameriško stran, kjer so odložile svoje orožje. General Juan Esponosa Y. Cordova, teh čet poveljnik, se je predal ameriškim četam, katerim poveljuje Theodore Barnes Jr. Mehiski general je povedal, da je prišlo do boja moža z možem, preden so njegove čete izpraznile gori omenjeno mesto.

Villove čete imajo sedaj mesto v svoji oblasti. Mnogo jih je bilo v tem boju ubitih, ranjenih in postreljenih. Poroča se, da štejejo Villovi pajdasi 5.000 moj namesto par sto, kakor sa pričakovali branitelji zavzetega mesta. Nepotrjene vesti pravijo, da so Villovi vojaki prestopili mejo ter vbežali v Texas, in da so tamkaj prosili pomoči od poveljnika iz okraja El Paso.

Boj je bil omejen na ulice v Ojinagi in na mestni trg. Villove vojske so pobile vnanje straže in navalile na ulice in glavni vojaški stan v mestu. Boj se je pričel kmalu po osmih in malo po poldevetih je mestna posadka izbežala iz mesta ter se zatekla na ameriško stran obmejne reke. Mehiške čete je obkolila ameriška patrulja, jih razorožila, er jih odpeljala potem v vojskine toboirišče, kjer je je dala pod oboroženo nadzorstvo.

**Ameriški letalci pomagajo
Francozom v zračnih poletih.**

Pri ameriški armadi v Franciji, 14. novembra. — Ameriški letalci so se v deležili zračnih poletov nad Nemčijo ter izvrševali tudi ogledno službo na raznih točkah bojne fronte. Letalci so častniki iz redne armade, od katerih so nekateri bili letalci, še preden so Združene države stopile v bojni ples.

Ameriški letalci so metali s francoskih letal bombe ter opravljali ogledno službo. Na teh poletih so se jako dobro izvežbali, kar bo jako dobro prišlo v prihodnjih dneh njim kakortudi novim letalcem, ki prihajajo ali šele imajo dospeti v Francijo.

Nekaj Američanov je bilo na nekaterih zadnjih poletih, na katerih so metali bombe na nemške pozicije velike vojaške važnosti. Na oglednih poslih so bili Američani ogledniki in pilotje na francoskih letalih. To delo so opravljali na nekaterih krajih, ali nobeno letalo, noseče ameriške letalce, ni letelo preko odsekov, koder so Američani v zakopili.

Dobro število francoskih srtojev je dano Američanom na razpolago, ali kolikor je doslej znanega ni prišlo še do nobenega važnejšega in večjega zračnega spopada.

**Lahi se morajo iznova umi-
kati pred silnim sovraž-
nim pritiskanjem.**

Avstrijci in Nemci sicer počasi ali zdržema napredujejo ter
pritiskajo na svojega nasprotnika. Na obeh vejah nove
Diazove boje, črte napredujejo avstrijsko nemške
čete. Lahy so se umaknili tudi v Trenti.

Iz Pariza poročajo, da je Cadorna, ki se je doslej upiral zastopati Italijo v zavezniškom vojaškem odseku, privolil v to, da prevzame to fundeijo. London, Anglija, 15. novembra. — Major — general F. B. Maurice, glavni tavnatelj vojaških operacij v vojnem ministrstvu, je včeraj povedal, da bo treba še dokaj dni preden bo mogla angleško — francoska vojna sila stopiti v akcijo na laškem bojišču.

"Laški položaj je skrajno kritičen," je dejal general Maurice, in bo takšen še nekaj dni. Če se Lahom ne posreči zdržati na bojni črti ob reki Piave, je skoro gotovo da padejo Benetke. To pa je odvisno od Lahov samih, zakaj, francosko — angleške čete še nekaj dni ne morejo priti do bojne črte.

Kaj poroča Associated Press.

Dočim se Lahy dobro drže na večjem delu nove bojne črte ob reki Piave od Jadranskega morja in tja do Feltr, so se vendar morali umakniti v obeh odsekih pritisku združenih tevtonskih sil.

Sovražnik si na vse kriplje prizadeva izsiliti pot prek reke Piave na raznih krajih in je bil zopet uspešen v južnih območjih prekoračivši reko pri Grisoleri, štiri milje od njenega ustja in okoli 20 milj severovzhodno Benetk. Ali tukaj v močvirnih krajih združujejo Avstrijci in Nemci branilci pred nadaljnimi pridobitvami.

**Združene države hočejo ku-
piti ladje od japonske vlade.**

Washington, D. C. 15. novembra. — Združene države nameravajo pridati več stotisoč ton k velikanškemu številu ladij, ki noajjo ameriške čete in druge potrebščine zavezniškom na pomoč. Pogajanja s severnimi nevtralnimi deželami v Evropi in z japonsko vlado so dosegla končno točko, in vozila, ki jih dobe Združene države na razpolago, bodo ali neposredno postavljena v prekoceansko službo, ali pa bodo pomagala in podpirala ameriške ladje v tej službi. Evropske nevtralne dežele so, kakor se je izvedelo ta teden, privolile v to, da se da Združenim državam in njihovim zaveznicam njihove ladje na razpolago pod pogojem, če dobe živila, ki jih more zalagati samo Amerika. Koliko bodo dobili tistih živil, se bo določilo pozneje, ali ameriška vlada je zagotovila nevtraleem, da bodo dobili toliko, kolikor jih jim je treba.

Japonska bo predala Združenim državam veliko število tonaže, za kar bo dobila iz Amerike jeklo za ladje. Samo še glede cene, ki jo zahtevajo Japonci za svoje ladje, se je treba zediniti, in kakor se je izvedelo, bo prišlo skoro do tega sporazuma.

PJTE PARK IN ELITE PIVO.

Splošna Misel.

Misel da: pristudno je najbolje se mora zavreči. Posebno pr zdravilih katera so lahko okusna in vspešna pri zdravljenju. To pričča Trinerjevo Grenko Vино, ki je okusno za živati in vspešno pri zdravljenju. Trinerjevo Grenko Vино vedno pomaga, brez ožiranja koliko časa je zanemarjena nepravila, glavobol, nervoznost in splošna oslabeledost. Ono izčisti želodec ponovi tek in okus do jedi, uredi prebavo in okrepi celo telo. Dobi se pri vseh lekarnjih. Druga splošna misel je da ni zanesljivega zdravila za revmatizem, nevralgijo protin itd. Poskusite takoj Trinerjev Liniment in potrdili bode da se seste motili. Izvrstno je tudi pri spahnenju, pretegnenju, oteklinah utrujenih udih, nogah itd. Po vseh lekarnah. Jos. Triner Izdelovalni Kemist 1333 — 1339 S. Ashland ave. Chicago Ill.

V lekarnah. Cena \$1.00. Jos. Triner, izdelovalec, 1333 — 1339

BERITE

NOVICE.

"SLOVENSKE NOVICE"List za Slovence v severozapadu Zjedinjenih
Držav.

Izhaja vsaki petek.

Izdaja

SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO:

Če celo leto \$ 2.00
Če pol leta \$ 1.00.
Za svatovo in drugo izposojnino: \$ 3.00 ali 15 K.
Če celo leto \$ 3.00 ali 15 K.
Če pol leta \$ 1.50 ali 8 K.

Posamezni iztisi po 5 ct.
NAZNANILA (advertisements) po dogovoru.
ROKOPISI se ne vračajo.
DOPISI brez podpisov ne sprejmemo.
V elocu preseljuje iz jednega v drugi kraj
na se nam blagoviti naznaniti staro bivalj
no novo.
Dopolni denar in naročilnina se doplačujejo pod
razpisom.

Slovenian Publishing Co.,
211-7th Street.
Calumet, Mich.

"SLOVENIAN NEWS."

Published every Friday at Calumet, Mich. by
the "Slovenian" Publishing Co., 211 7th St.
Calumet, Mich.
The only Slovene paper in the Northwestern
part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan
Minnesota and other Western States.
Advertising rates sent on application.
Entered at the Post Office at Calumet, Mich.
as second class matter.

Telefon 64.



CALUMET IN OKOLICA.

Naznanilo.

Z tem se pozivlja vse člane
Društva sv. Jožefa Stev. 1 S. K.
P. D. da se upeleži prihodnje
redne mesečne seje ki se bode
vršila v nedeljo.

Dne 18. Novembra.

točno ob drugi uri popoldan, v
navadni dvorani. Na dnevnem
redu bode volitev delegatov za
prihodnjo konvencijo S. K. P. D.
Zato je prošeno slavno članstvo
da se udeleži polnštevilno da si
izvolimo dobre može ki bodo
spodobni delegati pri zastopanju
prihodnje konvencije.

Spoznavam

Matt Straus taj.

— V torek se je vršil na Calu-
metu letni podučni shod učitel-
skega oboja Houghton in Kewe-
naw okrajev. Navzočih je bilo od
11 do 12 sto učiteljev in učiteljic.
Bivši michiganski governor Wood-
bridge N. Ferris je imel dva po-
dučna govora glede vzgoje mladi-
ne.

Poleg Ferrisa je imel govor tu-
di Nathan C. Schaefer iz Harris-
burga, Pa., nadzornik javnih šol
dotične države.

— V sredo večer je bila otvor-
jena brezplačna večerna šola. Ta-
kaj prvi večer so se zglasilo 496
učečih se oseb, in sicer se je
oglasilo za poduk v telegrafiranju
76 oseb, za mehansko risanje 19,
za "machine shop" 16, za kuhanje
62, za šivanje 124, za stenopisje
in tipkanje (typewriting) 72, za
poduk v elektriki 11, za poduk v
brajici in pisanju 6 in za poduk v
angleščini 20 oseb. Za tujezence,
ki ne znajo angleščine se tu nudi
lepa prilika, da se nauče jezika,
ki ga neobhodno potrebujejo, ako
želijo v tej deželi narediti kak na-
predek. Upamo, da je med onimi
dvajsetimi, ki so se že zglasili, tu-
di nekaj slovenskih fantov, ako
jih pa ni, pa naj gledajo, da ne
zamude ugodne prilike. Čas je že
vedno, da se zglasite.

— Končno so vendar člani tret-
jega kvota vojaških novincev reše-
ni negotovosti o času njihovega
odhoda v taborišče. Za gotovo je
sedaj dovršeno, da odrinejo vsi no-
vinci v Camp Custer, pri Battle
Creeku v četrtek, dne 22. novem-
bra. Poseben vlak zapusti Calumet
ta dan ob 8. uri zjutraj. Iz celega
Gorenjega polotoka bo odšlo skup-
no 390 mož in sicer iz Keweenaw
19, iz Calumeta 53, iz Hancocka
61, iz Houghtona 55, iz L'Anse
23, iz Ishpeminga 56, iz
Marquettea 67, iz Soo 48 in iz St.
Ignace — Mackinaw 19 mož. Iz
Calumeta gredo to pot dva oziro-
ma trije mladeniči: Jos. N. Strut-
zel iz Blue Jacketa, dosedaj upos-
len v Keckonen prodajalni, John
Jadrič ml. iz Floride in John
Sunich iz sedme ceste kot nado-
mestnik. Vožnja v taborišče bo
trajala 48 ur, če se bo vlak na
več mestih ustavil za par ur, kjer
bodo rekruti dobili svojo "mena-
žo".

— V ponedeljek dopoldne ok-
rog 11. ure je nastal ogenj v žu-
pnišču finskega pastora Heideman-
na Pine cesti. Požarna bramba iz
Red Jacketa je ogenj hitro za-
dusila. Škoda je bilo okrog \$300.00.

— G. Fr. Kinsman, župan na
Red Jacketu, se bo udeležil v po-
nedeljek shoda mestnih županov v
Menominee. Namen shoda je raz-
govor, kako, od pomoči veliki dra-
gini premoga. En načrt je, da bi
bi mestne občine celega Gorenjega
polotoka prekupile celo zalogo ene
ga premogarskega rudnika in bi
potem mestne oblasti prodajale pre-
mog odjemalcem po prvotni ceni,
kar bi prišlo veliko cene, kot pa
moramo sedaj plačevati prekupče-
valcu. Bog daj, da bi se kaj ukre-
nilo v tem oziru.

— V torek jutro je eksplodira-
na Mohawku blizu Mineral Range
postaja "boiler" od 25 konjskih
sil in le čudež je bil, da ni bil no-
beden izmed delavcev, ki so bili v
bližini ni bil ubit. Le dva, Giles
Menates in Al Mitchell sta bila
nekoliko ranjena. Urok eksplo-
zije je neznan.

— Katarina Berta je ime novor-
ojenki, ki se je zglasila pri Jos in
Katar Jardus na Old Colony.

— Našo pridno črkostavko,
Miss Anne Pontello je zadela
zadnji teden nesreča. Malitiskalni
stroji ji je zmečkal prst na desni
roki. Upamo po da je ji bodo zdra-
vniški prst zravnali in da bo kma-
le zopet lanko ne svojim delu.

— V bakreni okrožni užitavni se-
daj pravo indijansko poletje. Čim
mrzleje in vlažneje je bilo vreme
v mesecu oktobru, tem topleje je
sedaj v novembru. Bog daj da bi
tako ostalo dolgo časa. Ljudje bo-
do prihranili lahko mnogo na kur-
javi. — Seveda to enemu ni prav

posebno po volji lovcev na srne.
Kolikov nam je znano dosedaj se
noben izmed slovenskih nimro-
dov ni bil toliko srečen da bi bil
prinesel domov svoj plen ako
ravno jih je bilo od sobote naprej
že mnoge v šumi na sledu brzono-
gih srn toda brez uspeha ko ne
morejo divjačino slediti. Vsi si
želijo vsaj malo snega, ktera želja
še jim pa kakor sedaj izgleda ne
bo še izpolnila za nekaj časa.
Splošno je bilo dosedaj še jako
malo srn prinesenih na Calumet
akoravno je zlasti v Keweenaw
county vse polno lovcev po šumi.
No do zaključka sezone je šesoro
14 dni in upamo, da bo med tem
časom ta ali oni izmed slovenskih
sharpshooterjev toliko srečen da
ne bo zaman plačal za licenco.

Ze dan predno je bila odprta
sezona lova na srne pripetila se je
Houghton okraju še smrtna nes-
reča. James Nelson iz Three
Rivers Mich. je ustrelil svojega
tovariša Edvarda Lester od ravno
tam blizu Poleg jezera pri Sid-
naw. Oba sta bila v šumi. Lester
je ob nekem potoku ravno ustav-
jal zanjke za bobre, njegov tova-
ris je od daleč opazil da se ob potoku
nekaj giblje in ker je Lester imel
obleko iste barve kot je srna, je
Nelson sprožil in zadel prijatalja
ravno v obraz tako da je bil nesre-
dež na mestu mrtve. Nelson se je
sam prijavil sodniji ki ga je iz-
pustila na prosto brez varščine do
prihodnjega porotnega zasedanja
kjer se bo moral zagovarjati radi
umora. Kar se ljudem v okolici
Sidnaw čudno vidi je to da je
Nelson takoj po oproščenju do
sodnije šel nazaj v lozo in kar
naprej lovi srne kakor da se ne bi
bilo nič zgodilo. To je pravi vsega
obsojanja vredno.

Mrtvo truplo je videl plavati v
Portage Lake blizu Hancocka v
sredo jutro neki mož ki je v
malem čolnu veslal na drugo stran
V nrtvecu so spoznali Mrs.
Daniel Doud iz Ripley. Ženska je
bila boleha že več let in domneva
se, da jo je obup nad ozdravljen-
jem gnal v smrt.

Tateben igral bode v Crown
gledališču novi lastni orkester.

Pozor

S tem naznanjam slov. občinst-
vu da sem začel voziti "stage"
med Ahmeek in vseh delih Kewe-
naw Co.

Odhod iz Ahmeeka vsako jutro
ob 9 — 10 od Gregorich salona.
9 — 11 od Chopp Bros. Odhod iz
Mohawka 9 — 13.

Nazaj od Phoenix store točno
ob 12 — 30.

Slavnemu občinstvu jamčim
točno postrežbo.

Anton Pechaner.

Zdravilo zoper kašelj.

Kedar potrebujete zdravilo zoper kašelj, te-
daj potrebujete dobrega. Nikoli se nebojte
zmotiti, če zahtevate dobro preiskušeno in
učinkovito zdravilo, znano kot

Severa's
Balsam
for Lungs

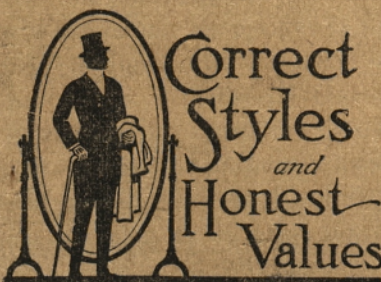
(Severov Balsam za pljuča). Ne rečite samo: "Želim nekaj za
moj kašelj." Navadite se zahtevati zdravilo po njegovem polnem
imenu, da se izognete nadomestev. Zadržnih 37 let je Severov
Balsam za pljuča uspešno zdravil kašelj in prehlade in take bole-
zni, katerih prvi pojavi so kašelj, kot na pr. kašelj pri influenci,
vnetju sapnika, oslovskem kašlju, hripavosti in vnetju grla. Isti je
izvrsten za odrasle in otroke.

Cena 25 in 50 centov. — V lekarnah vsepovsod.

Severa's Cold and
Grip Tablets

(Severove Tablete zoper
prehlade in hripa) so
znane, da preženejo pre-
hlad v najkrajšem času.

Severova družinska zdravila so napredaj v le-
karnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" ponj-
hovim polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v
domaći lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO.,
Cedar Rapids, Iowa

"European Coffee House"

-Evropska kavarna-

Priporoča svojim gostom fino
črno kavo, raznovrstne melike pija-
če in izvrsten lunch. Vabimo vse
gospode in gospe rojakinje, da nas
obiščejo.

Peter Majhor,
lastnik.
Calumet, osma cesta.

VICTOR HERMAN.

FOTOGRAF

se priporoča Slovincem za iz-
delovanje vsakovrstnih fotografij.
nih slik, posameznikov ali skupin

Zenitovanijske skupine
naša posebnost.

Delo ukusno, cene primerne.

Peta cesta. Calumet

RAVNO DOSPELI!

Popolnoma moderni uzorci za je-
senke in zimske obleke. Pri-
dite in ogledite si jih. Točno
no postrežbo in poštene
cene Vam jamči.

J. J. WERSCHAY

Corner 5th. & Oak Street.



Ali potrebujete očala?

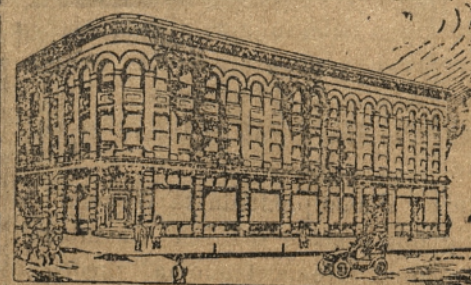
Ako jih da, oglasite se pri nas mi
imamo stroji za pregled in poskus
oči, z katerim natanko preišče-
mo oči, preden uredimo očala.

Zraven tega imamo vedno v
zalogi popolno izbirko zlatnine,
ur, stenskih in žepnih, prstanov,
rožnih vencev, peres in raznih
družih draguljev.

Obiščite nas vedno na starem
mestu.

A. Fahlen & Co.

312 - peta cesta - Calumet, Mich.



CALUMET STATE BANK BUILDING

Glavnica \$ 100,000
Preostanek \$ 50,000

Pošiljamo denar na vse strani sveta po
dnevnom kurzu.

Izberite si to banko za Vašo Banko.

URADNIKI. Thomas Hoatson Pred. Ed Ulseth, Podpred.
F. J. Kohlnaas, Blagajnik
Walter Edwards, Pomožnik

CROWN

CROWN FAMILY THEATRE.

V petek in soboto:

Jackie Saunders

V

Igralna nasprotnika

Mojsterska predstava v petek ovajih

Miner & Bryant

Umotvor v petju, govoru in igri

V nedeljo.

Jimmie Dale

v povesti Kdo je Javljaneec

CROWN ORCHESTRA

Sewnig - Laity,
upravitelji.

CROWN

EXTRA!! ZA ODRASLE SAMO!

Poslujemo Vam zastop-
vele zanimivo knjigo
obsegajoč kakih 500 po-
dobnih znamenitih svetov-
nih mož in žen in knji-
ni.

Poslajte 4c v znakmah na naslov:
GLOBE NOVELTY CO.,
Box 41 Sta. D. New York City.

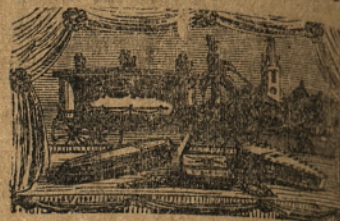
GALBRAITH & McCORMICK
Odvetnika

iztirujeta dolgove, ura-
nata zapuščine ter pre-
gledujeta lastninske li-
stine

Zastopata v vseh sodiščih

ULSETH BLOCK Calumet, Mich.
Tel. 169

Pogrebni zavod



JOHN R. RYAN.

je največji na Calumetu ter do-
bro znan med Slovinci. Priporo-
ča se v slučaju potrebe, istotako za
krste in žentnine.

201 - 6. cesta Tel. 25

Calumet Mich.

Nikola Čor

zidarski podjetnik, 401 - 8th -
Elm Street. Phone 277 W.

se priporoča Slovincem in Hr-
vatom za izvršitev vseh v zidarsko
stroko spadajočih del, bodisi iz
kamna, opeke ali cementa. Preva-
me tudi vsakovrstna tlakovanja,
posebno občestnih hodnikov (side
walks).
Dobro zadovoljivo delo jamčim
pri najnižjih cenah.
Svoji k Svojemu!

AKO HOČEŠ KADITI

dobre smodke kupi si smodke

"WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega ha-
vanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 - Pine cest

Soboto popoldne ali Nedeljo

bo oče imel čas priti v naš sto-
dio s svojo družino, da vzamejo
sliko, o kateri je toliko časa je
premišleval. Mi smo pripravili
napraviti družinske slike brez ve-
like izgube časa in iz naših vzor-
cev boste izpoznali, da Vam lah-
ko damo kaj različnega in boljš-
ga od starodobnih slik.

W. E. Steckbauer

Izdovalec dobrih portre-
tov. Phone 678-J.

Sveže sadje,

Mehke pijače, candy in izvrš-
ne smotke.
Sveži "Ice Cream" vedno v za-
logi.

Pridite in prepričajte se.

John Gašparović

316 - ŠESTA CESTA. Tel. 633M.

Če se hočete nasmejati dodobra, čitajte
našo knjigo, ki je ilustrovana s primer-
nimi in lečnimi slikami. Poslajte pošto-
znanko za 6 centov, kadar naročite
knjigo, in sicer na naslov:
Columbian Novelty Sale Sta. Co., D.
Box 9, New York, N. Y.

3% Več
Za Vaš Denar

Dobite Pravi

HILL'S
QUININE

Stara cena za to 26 let znano zdravilo 2c. za
24 table. Zozitrom na vrednost si priložite
9 + 2c - oadar kupite Hills' - Prehlajenje oz.
dravi v 24 urah in gripo v 3 dneh. D^{ca} sr p^one
nemo, ako ne ozdravi
gorilomenjen časa.
24 Table za 25c.
Po vseh lekarnah

ZADNJI DNEVI JERUZALEMA.

Zgodovinski roman.

Spisal J. Spillman D. J.

Zdaj se je obrnil proti stotniku na ogledoval. kakor bi hotel v-
pomenitega Rimljanu, a
na mu poplača usluge. Mla-
je razumel in smehljajoč
je v veliko veselje, da sem mo-
je postreči tebi in tvoji hčeri.
Sedaj pogleda Tamara in zapazi,
kako je devica zardela pri zadnjih
besedah. Nejevoljno je nagubala
in premišljala za trenutek. Na-
je hitro zgrabil voščeno tablico
in nacelkal: "Vzemi polovico to-
ga, ki si mi jih rišil, ali mi
svod, ki ti jo imam ponu-
iti v plačilo—srčnega miru moje
prepa ne kali."

Globoka rdečica je zalila mlade-
vega lica. Ogorčeno je zaklical:
"Kaj sem ti zahteval? En sestre
vojnih zakladov? Kaj sem ti prosil
za hčer—pa kaj se priškam s te-
boj, bolnikom? Odpusti moje ne-
poljbo in zdrav bodi! V dobrih ro-
kah si. Zdaj je čas, da se vrnem
in varišem. Bogovi naj ti vrnejo
zdravje!"

Pe teh besedah si je stotnik na-
knil čelado, se poklonil in odko-
nal skozi vrata. Toda predno je
stopil v vožo, je pritela za njim
Tamara in mu položila roko na
ramo. "O gospod," je jekljala, "ne
odhajaj jezen odtod! Kaj ti je na-
pustil oče na nesrečno tablico, da ti
je kri zalila obraz! Gotovo ni
bodel nič hudega; on ne more raz-
mišljati mirno; saj vidiš, v žalost-
nem položaju je!"

"Dobro!" odvrne Lucij. "Za-
jdi tebe mi odpuščam, da mi je
pustil kaj grde namene." Nato jo
je prijel za roko in jo pritisnil k
sebi, rekoč: "Zelo si podobna
moji blagi sestri Luciji v daljni
domovini. Samo barva las in oči je
rdeča."

"Srečna je ker ima tako dobre
vrata!" šepne Tamara. "Gotovo
jo rjani lasje in oči podobni tvo-
ji."

Nato je segla za tilnik in odpela
dragoceno zavrtnice, okrašeno s
velikimi, živoredečimi rubini. Za-
poko je kitil krasen safir. "Vze-
mi to za svoje sestro," ga je prosila.
"Vzemi, ne kot plačilo, temveč
kot ljub spomin na dobre delo, ka-
keto si izvršil nocoj. Ne brani se!
Stvarica je moja lastnina in jo
mim dat, komur hočem. Dovolj
nam se takih okraskov in srečna
dom ako se bo tvoja sestra ali ne-
vesta veselila tega darila. Vzemi,
prosim te!"

"Naj mi bo drag spomin na te
blago dekle! Upam ti sporočiti v
kratkem dobro vest o tvojem brat-
cu, ali pa ti ga pripeljem sam na-
raj. Toda predno se ločim, mi
povej svoje in očetovo ime."

"Tamara se zovem," de zardela
dekle, "Tamara, hči rabi Sadoka
iz Antiohije."

"Tamara, to je lepo ime. Ali ne
pomeni isto, kakor palmova vejica
je znamenje zmage! Ne bom poza-
bel tebe in tvojega imena. Ostani
zdrava in spominjaj se me."

"V molitvi hočem misliti na te,"
de ginjena devica in dvigne lepo
oko proti zvezdnemu nebu, tiho
jeptajoč: "Bog mojih očetov, bla-
gaj! Daj, da njegovo blago
dosedže milost in resnico, ki si
je obil, ubil svojemu ljudstvu!"

Ko se je Tamara vrnila k ležišču
je mel oče že obvezano rano in
Evzebij ga je pegoval, da bi
ga živece pomirujočo pijačo. "A-
ko se ne umiriš, ne bomo prema-
gali mrzlice," je dejal proseče. To-
da Sadok se je branil poskusiti
kajljico zdravila, predno ne r-
danih zadev s svojim gostiteljem.
Da bi ga pomiril, namigne Ev-
zebij svoji ženi in deklicama, naj
zapuste samega s Tamaro pri bol-
niku. Naprej vpraša Sadok—ved-

no na tablico pišoč—če je njegov
gostitelj pravi jud.—Sin je iz ro-
du Eframovega; se je glasil odgo-
vor. Naj torej prišeže pri Bogu
Abrahamovemu, da bo izpolnil
zvesto vse, kar mu bo naročil, ko,
voljo umirajočega. Gostitelj ob-
ljubi in prosi, naj mu prizanesse
prisego, ker se mu zdi, da ni do-
voljeno klicati Boga na pričo, raz-
ven v najsrajnejši potrebi. Ra-
bi vprašujoče pogleda starca, in
ker njegovo častljivo obličje kaže
moža poštenjaka, se zadovolji z
golo obljubo. Nato potegne izpod
obleke dve mošnji, eno napolnje-
no z zlatom; drugo z dragimi ka-
meni, kateri vrednost je cenila na
50 talentov (300 tisoč kran). Tra-
kove obel mošenj je dal hčeri, da
jih je obhila z voskami, in vanj je
bolnik vtisnil svoj pečatni prstan.
Oddal je tako zaprti možnji gos-
titelju z naročilom, naj jih v situ-
ciji smrti izroči Eleazarju, sinu
Ananovemu in vnuku velikega du-
hovnika Kajfe, obenem s Tamaro,
katero je obljubil vnuku. Kaj-
ti on je bil s Tamaro na poti, da
jo izroči ob enem z bogato doto, ki
jo nosijo kamele, ženinu Eleazarju
Kar pa ima sicer še denarja in
dragocenosti, blaga, in hiš in po-
sestev in ostalega imetja v Anti-
johiji, to naj bo lastnina sina Ben-
jamina, čegar varuh bodi tudi tu-
di Eleazar. Le v slučaju, da je
Benjamin res umrl, naj pripade
vse imetje Tamari. Tega ni napi-
sal s črtalom v vosek, ampak s pa-
resom iz bičevja na papirno polo-
Spodaj se je podpisal on in Evze-
bij ter pritisnil pečat.

Šele ko so je to zgodilo in je še
enkrat prišel k oporoku, je
izpil zdravilo in in legel mirno na
blazine. Stisnil je roko Tamari
in starcu in zaspi mirno pod vpli-
vom vspavajoče pijače.

Evzebij je tipal spečom zilo in
pokimal zadovoljno. Upam, da
bo minila mrzlica, je de-
ja Tamari. Bolek zdaj najbolj po-
rebuje miru. In tudi tebi, moje
dete, bo dobro delo spanec. Pojdi
z menoj, da ti Saloma pokaže
spalnico. Sicer bo kmalu napočilo
jutro, a bomo že temno zagrnil
okna, pa boš mogla spati dolgo v
dan. Za očeta ne bodi v skrbeh
midva s Salomo mu bova dobro
stregla. Sicer pa — pred poldnem
se bo bo zbudiš.

Zaman je prosila Tamara, da bi
smela ostati pri očetu. Starci jo
je prijel za roko ter jo je peljal
skozi vežo in po stopnicah na
vzgor. Med tem jo je vprašal:
Torej si nevesta dekle? Ali po-
znaš Eleazarja in njegov dom?
Njegovega starega očeta Kaisa, ki
je bil nekako pred tridesetimi leti
veliki duhovnik, sem dobro po-
zna ... Bolest se je brala na
starčevem obrazu, ko je izrekel z
nje besede.

Tamara je to opazil pri p-
mila: Spomin na velikega duhovni-
ka, se zdi ni zate vesel. Njegovega
vnuka ki ga mi je oče določil kot
ženina se ne poznam, in tudi oče
ga ne pozna osebo. Njegov stric,
veliki duhovnik Ezechija, je bil
pri nas in me je v njegovem ime-
nu zasnubil. Oče pravi, da je Elea-
zar poveljnik tempelske straže in
potemoe ugledne rodovine, ki se
prištevajo med prvake v Levite-
vem rodu. Ker sem tudi jaz iz Levi-
vega rodu in tako zahteva postava
zato me je oče njemu obljubil!

Ko je njegova rodbina ena iz-
med najplemenitejših v Jeruzale-
mu, in hiša njegova je, podobna
knežjemu gradu. — Že nazaj čaka
Saloma. Bog te blagoslovi in nje-
gov sveti angelj čuvaj ob tvoji po-
stelji, Tamara!

Se se je hotela dekle zahvalje-
vati starcu, a Evzebij se je s pri-

PRIZNANO JE

da je naše pivo naj-
zdraveje in najčisteje. Če
ste trudni in izmučeni
pijte kozarec ali dva na-
šega piva in počutili se
bodete prijetno in lahko.
Naročite si ga zabo-
j na dom takoj. Imejte ga ved-
no na roki!



Calumet Brew. Co.

Pine St. Tel. 274 - Chas. Shenk, manager.

MEHKE NEOPOJNE PIJAČE.

Najbolje vrste, vedno sveže
izdelujemo pri nas.

F. M. Kinsman, Bottling Works.

Tovarna 812 Portland St.

Phone 787

Sedaj je treba varčevati.

Nahajamo se v kritičnem položaju, Človeku ki
ima sedaj nekaj prihranjenega denarja, se ni treba
bati bodočnosti. Ako še niste pričeli varčevati, zač-
nite to takoj in sicer vložite svoj denar na najbolj
varno banko v Houghton Co., v

Houghton Nat'l Bank

Houghton,

Michigan.

PAIN-EXPELLER

je postal domača beseda v vsaki slovenski družini
radi neprekosljivega čina pri tolikih bolečinah in
nadlogah.



Sedajne razmere so nas primorale, povišati ceno na
35 in 65 centov za steklenico, ako hočemo, da ostane
iste kakovosti in da enako učinkuje.

S tem imate jamstvo, da staro, dobro sredstvo z isto
močjo tudi dobite. Nikar se dajte premetiti z nizjo
ceno ničvrednih ponaredb.

Stari, pravi Pain-Expeller dobete le v zavitku kot je
tu naslikan. Pri kupovanju pazite na sidro znamko,
na besedo Loxol in na naše ime.

Pravi Pain-Expeller je dobiti v vseh uglednih lekar-
nah in naravnost od nas. Steklenica za 65c. je ko-
ristnejša kot pa za 35c. ker obsega več kot dvakrat
toliko.

F. AD. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street, New York

jaznim pozdravom umaknil v svo-
jo sobo. Ko je zaprl vrata za se-
boj, so se začrtala na njegovem
obrazu poteze žalosti in bolečin.

"Ubogo dete," je šepetal starci
sam s seboj. Tako si lepa, tako do-
bra, tako čista! Ali boš res postala
žena nesrečnega Kajfovega vnuka,
nad čegar hišo visi prokletstvo
božje? In tega Eleazarja mi je še
pred kratkim slikal dijakon Nika-
nor kot prvaka zelotov, ki se trudi-
jo na vse mogoče načine, da bi
naš uvali naše ljudstvo v boj proti
Rimljanom. Skoro verjetno se mi
zdi, da bodo dosegli, kar hočejo,
in potem Uboga Tamara, kakšni
viharji te še čakajo! Naj te varu-
je naš Gospod Jezus Kristus use-
ga budega!

TRETJE POGLAVJE.

Pod samotnim hrastom.

Ko je stotnik Lucij s svojo četo
napal roparje, je Baraba zgrabi
malega Benjamina čez telo in zbe-
žal z njim za grmovje. "Molči,"
mu je zapovedal, "ali pa te zada-
vim. Deček pa je vpil le še glasne-
je in se branil z rokami in noga-
mi. Če bi poglavar ne bil zapove-
dal tako strogo, da te moramo ži-
vega prinesiti v taborišče, bi ti že
z nožem zamašil usta. Zdaj bo
treba storiti drugače, pravi ropar
in potisne dečku kepo prsti v usta.
Nato mu zveže noge in roke in ga
vzame pod pazduho kakor lano.

(Dalje prihodnjic.)

Denar

vložite na obresti

v

PRVO NARODNO BANKO V
CALUMETU.

Prihranite vedno vsaj nekaj
vašega zaslužka ter ga naložite
tam, kjer ga zamorete dobiti, ka-
dar ga potrebujete. Vložiti zamo-
rete vsako vsoto od ENEGA DO-
LARJA naprej.

Za hranilne vloge plačamo
obresti

PO TRI OD STO.

Drago nam bo vedno biti
vam na uslugo.

Prva narodna banka v
Calumetu.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovencem i Hrvatom za oskrbovanje pravnih
poslov. Uraduje v Herman bl ock na 5. cesti.

"HIPRESS"

with the
RED LINE
'round
the top

ČEVLJI, ki
DEJANJSKO PREŽIVIMO JEKLO!

"Hipress" beli gumijevi škorn- ki preživi podplate z žreblji.
ji in čevlji so narejeni iz najbolj Nosite "Hipress" in ne boste
trpežnega gumijsa -- iz rayno imeli več stroškov za poprave.
istega, ki je pridobil priznanje za Vprašajte svojega trgovca za
Goodricheve obročce. "Hipress" in glejte za "Rudečo"
To je vzrok, da podplat Belega črto okrog vrha" -- znamenje, po
"Hipress" dejansko preživi jeklo. katerem se razlikuje "Hipress"
To je edino obuvalo na svetu, od vsakega drugega obuvala.

"HIPRESS" IZDELUJE SAMO
THE B. F. GOODRICH COMPANY

AKRON, OHIO.

38,000 TRGOVCEV.

Izdelovalci slavnoznanih Goodrichevih obročev.
Best in the Long Run.

EVERYTHING
IN RUBBER

MOŽ SIMONE.

Francoski pisatelj CHAMPOLLÉ.
Preložil V. LEVSTIK.

Mrs. Griffith, house-keeper stara, častljiva lady s šipkasto čepico na glavi, je važnega obraza brskala po velikih omarah, ki so bile vse odprte. Miss Hannah, prava hišna, mlada, nalepotičena gospodična, je grela žgavnike za lase. Druge, katerih služba je bila manj odlična, so vihtele škarje, bučke in šivanke z nitjo. Male maids so tekale s svečami v roki semtertje, in navzlic flegmatičnim angleškim navadam je vladalo v sobi zmešano ropotanje korakov, šumenje oblek in hrup nerazločljivih besed, izkratka, vrtnec, sredi katerega je bilo Simonu, kakor da je prišla ob pamet.

Naposled jo je miss Hannah nehala mučiti z lasmi, Mrs. Griffith ustavno zapenjati njen modrec, in vse druge so nehale vleči na desni in levi. Delo je bilo opravljeno. Vse je stopilo v stran, da presodi celoto. Mehanično se je Simonu obrnila proti ogledalu, da bi se videla tudi sama.

Toda Mrs. Griffith ji je živahno ugovarjala, razlagaje ji v zelo pogrešni francoščini, da se nevesta nikdar ne sme gledati v zrcalo, kar prinaša nesrečo.

Simona je zmignila z rameni. Nje ni moglo nič stori, če nesrečnejše, nege je bila; stopila je pred Mrs. Griffith pogledala se in se začudila, videča svojo polt blestečo in poteze ožvljene, zelo mikavne v žarn vročice, ki jo je kuhala.

"Prejuba si!" je dejal oče, ki je prišel ponjo.

Na Angleškem se poroke ne praznujejo tako slovesno, kakor na Francoskem, in Rihardovo stanje že celo ni dajalo misliti na nikako svečanost.

Razen Tomaža Erlingtona je našla Simona v salonu samo še tri gospode, ki se imeli prisostovati kot priče verskemu in civilnemu obredu, ki se vselej vršita obenem in ta ponočna ura, ta odsotnost sodnikov, to čustvo osamljenosti in žalosti je še jasneje kazalo Simonu, kako različna je njena poroka od drugih, in ji predstavljajo to poroko še bolj kot nesrečno, sramotno in javnosti se boječe dejanje, ki ga hočejo izvršiti na skrivnem.

Tisti trije gospodi, nerahločutni yorkshirski lovci, ki so bili malo vajeni skrivati svoja čustva, so ne prikrito ogledovali lepo nevesto. Simonu je to bolelo. Nato se je pojavil Rihard. Pozornost se je obrnila nanj, nji pa je postalo še huje, ko je prvič spoznala ponižanje, da je morala zaradi njega zarzdeti pred ljudmi. Njemu je moralo biti najmanj ravnotako nerodno, kaj ti naglo jo vprašal, če je oče Arnold pripravljen in če se kmalu začne.

Za sinom je prišla lady Eleanor. Odložila je bila zalne obleke, ki jo je vedno nosila, in je nudila v svoji težki obleki iz sivga damasta z ogromno vlečko, glavo nakiteno s peresi, nekaj smešnoveličasten pogled.

Morda prvič po smrti soproga in kot otrok je bila videti potolažena in po njenem obličju se je razgrinjala blesteča radost. Ob pogledu nanjo in na gospoda d'Avron poleg nje se je zdelo, kakor bi vsa cast in vse veselje tega trenutka veljalo le njima dvema.

Kmalu so dali znamenje k odhodu. Gospod d'Avron je ponudil roko hčeri, Rihard svoji materi in ostali so se zvrstili zadaj: tako so se napotili po dolgih hodnikih in brezkončnih stopnicah gradu.

Razvršeni po slavnostnem hodniku, so ponavljali služabniki:

"Joy! Joy!"

Simona je puščala očeta samega odgovarjati tem čestitkam.

Očila je pritajeni posmeh tistih treh gospodov za seboj, in kakor v vsakomur tako je bilo tudi v nji samotljive toli občutljivo, da jo je njenemu prizadejana rana malodane tako bolela, kakor bi ji pokalo srce.

Zunaj je nevihta podvojila svoje žalostno tuljenje. Ko je bilo treba stopiti na prosto in storiti pod stekleno streho par korakov do zunanega vhoda v kapelico, je planil veter s toliko silo nad luči, ki so jih nosili, da so ugasnile, nekdo je dejal čisto tiho:

"Slabo znamenje!"

Toda že so stopali v svetlo in okrašeno kapelico.

Majhne orgle, postavljene za oltarjem, so zadonele Mendelssohnovo ženitovansko koračnico, in kakor hitro sta ženina in nevesta pokleknila vsak na svoj molivnik pred korno ograjo, je pristopil oče Arnold k njima.

En del njegovih sanj je bil vresničen. Bogat nakit ga je odeva, tako težak, da mu je bilo skoro nerodno v njem. Počasi, z veličastno kretnjo prelata, je blagoslovil prstana in pričel nato svoj nagovor, ki ga je bil napisal, prepisal in ponovil tolikokrat, da se ni več bal, da se zmoti, in ga je predaval s gotovostjo, dobro porajajoč vse efekte.

Izprva ga je Simona osupla poslušala, ko je govoril pobožnolične besede o ljubezni in sreči, posvečeni od vere. Gotovo se ni obračal do nje, in nehala ga je poslušati, obvladana od tiste brezmišelnih raztresenosti, kivantane v človeku, kadar je duh že takonapet in ntrujen, da se ne more ustaviti nikjer. Misli je na pozlaženi žebelj, ki je manjkal na njenem molivniku vpraševala se, če lady Eleanor katere obilno glavo je videla od strani, ne pojde prižgati svoje sveče k enemu izmed bližnjih lustrov, nato pa, ko se je sponila na Riharda, si je sama, kakor v sanjah ponavljala besede: "Kaj neki skriva pod to krinko?" In kakor prvi dan, je zrla nanj z nemirno radovednostjo, še vedno dvomeča nad istinitostjo tega, kar se je godilo.

Oče Arnold je umolknil in prekinjenje šuma, ki jo je uspal, je zbudilo k zavesti. Nato je izpregovoril vnovič, a samo, da ji zastavi kratko vprašanje.

Dvignila je glavo, zagledala štiri priče, ki so bile pristepile, dve k nji, dve k Rihardu, in razumela je kaj jo je vprašal oče Arnold.

V tem trenutku so se njene oči slučajno srečale z očmi Tomaža Erlingtona. Pogled mladega moža jo je rotil, kakor prej njegove besede; in njen pogled je odgovoril kakor prej: "Preklesno!" — dočim so njena usta mehnično dahnila obredni "da".

To še ni bilo dovolj. Ceremonija se je nadaljevala s tistimi brezkončnimi podrobnostmi, ki si jih na Angleškem katoliška poroka izposoja od narodnih običajev. Ko je sprejela Riharda za zakonitega moža, je morala še objubiti, "da ga jemlje in ga hoče ohraniti v radosti in bolečinah, v bogastvu in revščini, v zdravju in bolezni," da mu hoče ostati zvesta, pokorna in ljubeča žena; toliko krivih priseg in laži je kopicila tisti hip, v naglici drugo na drugo, ne da bi se ji oglasila vest.

Naposled so jo pustili. Priče so odstopile, svečenk pa je stopil k oltarju in pričel mašo. Po maši je vsakteri zapustil svoj prostor in šel podpisat civilni zapisnik, nato pa so svatje zapustili kapelico, kakor so bili prišli, samo da je zdaj Rihard vodil Simonu. Odsihod, jo bo vodil vedno, kamorkoli bo hotel....

Za trenutek se ji je zdelo, da ne more naprej. Tla so se ji majala pod nogami; Rihard se je sklonil k nji in jo vprašal, kaj ji je.

"Nič! Ravno nič!"

Oživila jo je hipna pijanost.

Pred temi tuji in pred njim samim se je hotela pokazati srčno. Nasmehnila se je Mrs. Griffith in miss Hannah, ki sta po stpi segi vsipali s stopnic prgišča riža in pšenice na poročence.

Ko so vsi sedeli okrog mize, kjer je bila razpostavljena bogata večerja, je očarala gospode z gračoznostjo svojega vedenja in s spretnostjo, s katero je razrezala ženitovansko pogačo, cel spominik iz sladkorja s čudnimi okraski.

Edini Tomaž Erlington je ostal hladan. Njegova ravnokaršnja dobrohotnost je bila mahoma izgini-la in tudi ona sama je bila sedaj nekoliko jezna nanj.

Večerja se je vršila točno. Zdelo se je, da se vsem mudi končati razen tistih treh gospodov, ki jih je zanimal samo ta del ženitovanskega obreda.

Pustili so jih s Tomažem vred pri njigovih polnih kozareh, lady Eleanor pa je pomignila gospodu d'Avron in odvedla zaročence s seboj iz sobane.

"Pozno je, otroka moja," je dejala. "Peljala vaju bova v vajino stanovanje."

Ko jo je bil rešen svojih treh gentlemen, katerih lesena okornost in nerazumljivi jezik sta ga morila, je gospod d'Avron izlil vso svojo vročevrnost. Govoril je o svoji odsotni ženi, o svojem nemiru, o svojem zaupanju, brisal si solze in aušil smeh; nato je z otroško veselostjo preskočil k drugi vrsti misli.

"Zdaj si boš lahko ogledala svoj dom," je dejal Simonu. "Lepši je, nego si predstavljaš."

Vlekli so Simonu v neznan ji del gradu. Zmagoslavno jo je peljal oče po stanovanju, kazoč ji njen salon, Rihardovo sobo in naposled njeno.

Poljasno je zagledala okrog sebe svetle barve, svilenino, pozlačeno pohištvo, cvetlice in prižgane svečnike. Nato jo je lady Eleanor objela, oče pa jo je pritisnil na svoje srce z besedami.

"Bog te blagoslovi, dete milo, kakor te blagosloviljam jaz!"

Hotela ga je zadržati; zaklicala je:

"Oče!... Ne pustite me same!"

Toda odšel je bil. Ostala je sama z Rihardom, svojim možem.

S prestrašenim pogledom se je ozrla po sobi, ljubki sobici, preoblečeni s pompadournim satinom, zatekla se čisto v ozadje sobe in se zgrudila na majhen naslonjač, ki je stal v kotu. Za trenutek je estala tako, skrivaje obraz med roka ma, nato pa jih je umaknila, začutivša, da se je nekaj dotika; zagledala je Riharda prep seboj na kolenih.

Šepetal je;

"Ljubljena timoja, ti moja oboževana žena!"

Zdelo se je, kakor bi bil tako izrazil vse, kar mu je moglo srce zasanjati najbolj nežnega in sladkega; in kakor v pijanosti je ponovil:

"Moja žena!"

Ves pomen te besede Simonu še nikoli ni bil tako očiten in tako grozen, kakor sedaj; in žar oči, ki so jo požirale, žar strašnih oči tega nevidnega obraza jo je bolel in in plašil.

"Prosim vas," je dejala s slabotnim glasom, "ne ostajajte tako vstanite!..."

Ubogal jo je in sedel poleg nje. Nenadoma pa ga neko čustvo silno pretreslo.

"Ah, Simona," je vzkliknil, "odpustite mi! Tako srečen bi moral biti, pa toliko trpim!"

Njegov glas je bil tako razburjen, da je bilo jedva razločiti njegove besede.

(Dalje prihodujič)

Gremo do skrajne meje pri
VERTIN BROS. & CO.

Mi ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljiva,

Obleke od \$13.50 do \$32.50

Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS. & CO.

Svojim cenjenim gostom

in odjemalcem naznanjam, da sem sedaj začel točiti fino

lahko kalifornijsko vino

lastnega lanjskega pridelka po navadnih cenah ter vašim uljudno vse prijatelje pristne domače vinske kaptijce, da se pridejo prepročat

Mihael Klobučar.

115-7. cesta.

Calumet.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica

v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1915:

Imetelji zavarovalnih polic	3.077
Zavarovalnina	\$3.161.186.44
Izplačane požarne škode	\$725.577.18
Izplačane dividende članom	\$23.323.08
Gotovina	\$156.911.98

DIREKTORJI:

Henry A. Kitti, predsednik. Oscar Keckonen, podpreds. John Waattti, tajnik. O. K. Sorsens, podtajnik. Jacob Uitti, blagajnik. Albert Tapani, pom. blagajnik. W. Fridmodig, glavni upravitelji. Mat. Lohela in William Johnson, odbornika.

Naši zastopniki v Minnesoti

Za VIRGINIA in okolico: G. FRANK HRVATIC, 412 Center. Ave., Virginia.

Za CHISHOLM in okolico: G. JAKOB PETRIČ, P. O. B. 646, Chisholm.

Za GILBERT in okolico: G. JAKOB MUHVIC, P. O. B. 383 Gilbert.

Za EVELETH in okolico: G. JOHN AHGAN, 305 Faya Road Eveleth.

Za MCINLEY in okolico: G. JOHN PERKO, Coal Box 34, Mc Kinley.

Za BIWABIK in okolico: G. JAKOB DELAK, Biwabik.

Za ELY in okolico: G. JOS. J. PESHEL, Ely.

Ti cenjeni gg. so pooblašteni pobirati naročnine in oglase za list "Slovenske Novice" ter jih vsein rojakom v omenjenih krajih ploto priporočamo.

Upravnistvo Slov. Novice.

Vsacemu je

dana priložnost

da lahko zve za

bodočnost, živ-

ljenja od zibelj

do groba tudi

70 krasnih slik

pripravnih za

okvir z raznimi družimi zanimi

vimi stvarmi.

Poslajte 6c v znakmah za Ho-

roskop in Katalog.

AFRICAN NOVELTY CO.

305 E. 14th St. New York.

Ali ste že zavarovani proti ognju?

Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte!

Ako se preselite, naznanite to takoj agentu ali v našem uradu.

— o —

S. C. Chynoweth Insurance Agency

Valerji iz gumija, posebne vrste.

Garantiran za tri letno družinsko rabo.

Kolesje zaprto da prepreči ožju za mazat da ne pride do gumija.

Narjen je iz najboljšega trdega lesa, v naravni barvi.



Imamo v zalogi raznih družih zvižalnikov, katere zato priporočamo ker vemo da Vas zadovoljijo.

5% ako kupite za gotovo.

KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163.

Peta cesta,

Calumet, Mich.

Razširjanje naše trgovine



SLOVENIAN LIQUOR CO.,

JOLIET, ILLINOIS.

po celi Ameriki dokazuje nam, da prodajamo najboljše tekočine po primernih cenah. V dokaz temu vedno naraščajoče število naših odjemnikov.

Ni vam treba iti drugam, pri nas dobite pristni kranjski brinovce, slivovce, Baraga grenko vino in vse drugo, kar želite v tej vrsti.

Pišite, ko naročate, slovensko.

ROJAKI!

Ali ste že kedaj

poskusili

"PARK PIVO?"

Vprašajte iz-

vedence in oni

Vam bodo po-

trdili, da je

PARKOVO

"ELITE PIVO"

najbolje in najokusneje.

Prepričajte se sami! Dajte nam naročilo!

Park Brewing Co.

CALUMET, MICH. Poleg Godfrey skladišča.

TELEFON 22-PI.





SLOV. KATOL.

PODP. DRUŽBA.

Vstanovljena 3. marca 1915
na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St., Calumet, Mich.
Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam. St., Laurium,
Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St., Calumet,
II. taj.: Jos. W. Schneller 2645 Union St., Calumet,
Blagajnik: Jos. Scheringer, 808 Oak St., Calumet,
Duhovni vodja: Rev. L. Klopčič, Calumet, "

NADZORNIKI:

Mihael Klobuchar, 115 7th St., Calumet, Mich.
John D. Pulhek, 2140 Log St., " "
Jos. R. Sedlar, 577 Cedar St., " "

POROTNI ODBOR.

John Sustarsich, 420 Osceola St., Laurium, Mich.
Jacob Wertin, 221 Allouez St. Florida Loc. " "
Jos. Vardjan, Dollar Bay, Michigan.

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na
glavnega tajnika družbe.

VSE denarne pošiljave pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni ndje, člani
Katoliške Podporne Družbe, katera bode zanje bratovsko skrbela
ob časi nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se
dobijo vsaki čas od glavnega tajnika.

Družbino glasilo so "Slov. Novice."

Naznanilo Assessmenta.

Assessment štev. 11 za mesec Nov. 1917 je reden brez vsake do-
lade.

Vsak član in članica plača znesek 80c.

SUSPENDOVANI ČLANI.

Od društva sv. Jožefa štev. 1. Lovrenz Illenič, Joseph Zaltz ml.

ZOPEP SPREJETI.

Anton Miklič, Frank Shimetz ml. John M. Jerman,

IZLOČENI:

Od samostojnih članov Mike Murn.

PRISTOPILO

K društvu sv. Ane štev. 3. Margareta Ruppe

Uradno Naznanilo.

Tem potom se uradno naznanja pod okrilje Slovenske Katoliške
Podporne Družbe v Calumet, Michigan da se bode vršilo II. glavna
skupščina družbe v mesecu Januarnu 1918 (Čas in kraj se bode kas-
neje naznanil v glasilu) Na podlagi pravil Član 6. si društva izvolijo
zastopnike (delegat) 60 dni pred konvencijo to je v Mesecu
Novembru in Decembru. Vsako društvo broječe od 8 do 50 članov
izvolijo do enega delegata, in za vsakih nadaljnjih polnih 50
članov enega delegata. Ženska društva imajo pravico poslati delega-
ta ali delegate kakor si same določijo.

Imena delegatov se morajo takoj naznaniti tajniku Družbe ki
se skrbel da se naznanijo v glasilu Družbe.

Člani društev in delegate se prosi da prečitajo družbina pravila
pri sebi razmotirajo o potrebnih spremembah in dodatkih ki
so v korist društev in Družbe. Z delovanjem na družbenih sejah
pred časom konvencije se lahko mnogo stori in stem prihrani za-
kazna časa na konvenciji. Naša Katoliška Družba je še mlada in nj
misliti da je vse delo storjeno. Dobro delo se vedno lahko zbolj-
ša nikoli ne more vsiga storiti da nebi bilo kaj pomembnejšega in
potrebnejšega spremembe. Zleti je da si bodejo društva izvolila take de-
legate (tine) katerim je društveno delovanje znano in napredek druš-
tva družbe pri sreč.

Z bratskim pozdravom ostanem: Vaš udani sobrat

Math F. Kobe, glavni tajnik S. K. P. D.

Telovadba in Športi

IVAN PODLESNIK

Človeške delavnosti. Več kot v
prejšnjih stoletjih zahteva
sedanji čas od človeka dela,
pri katerem postaja človeško
elo samo orodje, samo stroj za
velike, naporno delo duha. Da pa
to orodje, ta stroj ne izrabi pre-
zgodaj, da se to kolesca v njem ne
zapuširjo in da ne zarjave je treba
stroj mazati. Najboljše mazilo
stroju človekovega telesa je pa
telovadba — telovadba v najširšem
pomenu.

Tudi medicinska veda je jela
spoznavati in vpoševati velike po-
mene telovadbe in se ne poslužuje
pri zdravljenju človeškega telesa
in še bolj pri odvracanju bol-
ezni od človeškega telesa samo
produktov kemične industrije in
farmaceutičnih preparatov, temveč
tudi gimnastike.

Da nekoliko natančneje spozna-
mo ta za človeško zdravje tako
važni in potrební predmet, bode-
mo razdelili svoj spis o telovadbi sle-
deče:

Najprej podam nekaj zgodov-
vine, potem govorim o telovadb-
sami in slednjič o športih.

Predno pa pričnem s to raz-
predelbo, samo nekoliko opombe.
Stojim na stališču da ni dobro se
spuščati lajdnom v strogo strokov-
na medicinska vprašanja, kar se ti-
ko rado in mnogokrat ne v koris-
predmeta dogaja ravno prit
vprašanjih, ki interesirajo ne samo
oži krog strokovnjakov, temuč so
občega pomena za najširše kroge
kakor n. pr. pri abstinenci od
alkoholnih pijač in dr. Naj nam
oljkom zadostuje samo princip
je eno mnenje strokovnja-
kov. La j k, ki se za-
ni na to ali ono vprašanje, ki
temelji na mnenju strokovnjakov
zdravnikov, naj ga obdeluje s
stališča, s katerega ga predmet
najbolj zanima, n. pr. z etičnega,
zgodovinskega, gospodarskega,
organizatoričnega stališča i. t. d.

Tako je tudi s telovadbo. Odlič-
ni zdraavniki, medicinski kongresi
i. t. d. so brez izjeme pripoznali
odločilni pomen telovadbe za ohr-
ranjenje človeškega zdravja in kot
pripenoček, da se zabranijo razli-
čne bolezni. To stališče zdravni-
kov, katerih sto in sto je vprašanje
o telovadbi že strokovnjaško ob-
delalo, moramo vpoševati in po-
tem skrbeti, da se potreba po tel-
ovadbi razširi v vseh krogih zlasti
da v naših delavskih krogih kater-
im je v prvi vrsti potreba telo-
vadbe. Zakaj, bom izkusal raz-
ložiti pozneje. Skrbeti nam je, da
se organizirajo telovadni krožki, v
kateri naj imajo pristop najširši.
Medicinci pa bodo storili gotovo
svojo dolžnost in stali na straži
da se telovadba ne spelje na pota
kjer bi bila človeškemu telesu v
kvar in ne v korist.

Nekaj zgodovine.

Bolj kot pojmujeemo v sedanjem
času pomen telovadbe, so cenili
stari narodi, med njimi v prvi vrsti
Grki, vrednost telesnih vaj. Ne-
kateri pisatelji trdijo, da so Indci
1800. pred Kristosom vpeljali ne-
katere telesne vaje, največ v re-
gizne namene. Od njih so pričele
nekater vaje med Kitajci, ki so
gostili gimnastiko gotovo že 6 —
700 let pred Kristosom. Star je
tudi že celo praktični gimnastični
sestav Japoncev Dsiu — Dsiu,
katero se v zadnjem času goji zla-
sti med Angleži in s Američani
Bujno, kakor v sedanjem času
nikjer, je cvela gojitve gimnastike
med Grki, ki so dosegli višek na
telovadnem polju in bili zelo tudi
tako čvrsti in krepki narod ne sa-
mo telesno temuč tudi duševno.
kakor noben drug narod v starem
veku. Telovadba Grkov je bila
urejena vzorcu in njeni olimpske
igre so bile narodne svečanosti ta-
ko velicega pomena, dajih primer-
jamo lahko romanjem, na katerih
so se zbirale mnogostevilne narod-
ne mase in se tu navduševale v
ljubezni do domovine, sebe in dela
Grkom ni bila telovadba samo za-
bava temveč živa potreba. Zaveda-
lahi so se, da ne krepí telovadba
naroda samo telesno, temveč tudi
duševno in da jim ustvarja jekleno
močne mladenice in močje, katerih
telesa so vzor lepote, njih sreča pa
zakladi srčnosti in močnatosti in
njih razum poln jasnosti in gi-
čnosti. Telesni in duševni učniki
telovadbe se kažejo pri Grkih v
njih umetnosti zlasti v kiparstvu
kjer kipi vse telesne lepote kjer je
vsak kip harmonija človekovega
telesa in duha, katerega sad je bi-
lo po harmoniji hredeneče svetov-
no naziranje in globokost njihove
filozofije. Od njih je pregovor ki
velja zlasti sedanjemu času: Zdrav
duh v zdravem telesu. Pedpirali
gojili in s tem privedli na visoko
stopinjo so pri Grkih gimnastiko
zlasti zdravniki, ki se uporabljali
gimnastične vaje, da ubranijo in
zdravijo različne bolezni. Ustan-
avljali so Grki velikanske gimna-
zije in borilne šole, v katerih so si
mladenči pol nadzorstvom izkuš-
enih učiteljev utrjevali s
telesnimi vajami telesa in se tako
pripravljali za lažje prenašanje
bojnih naporov. Preprosti način
njih življenja dušainozatajevanja
odločnost i. t. d. — vse soto sa-
dovi vsajeni v mlade duše v tel-

DRUŠTVENI OGLASI.

Slovensko - katoliško podporno
društvo

SV. JAKOBA.

Št. 2. S. K. P. Družbe.
Laurium, Mich.

Prvo in edino Slov. Kat. Pod. društvo
na Laurium.

Ima svoje redne mesečne seje
vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2
uri popoldne v dvorani Gosp. John
Sustarsich na Osceola cesti.

Društveni odbor za leto 1917

Jakob Wertin, predsednik.
John Lakner, podpredsednik
Jos. R. Sedlar, tajnik
John Šuštarč, blagajnik

ODBORNIKI ZA 2 LETI:

John Grich, Joseph Vogrin, Paul H.
Majerle, Anton Kukman.

ODBORNIKI ZA ENO LETO:

Martin Straus, Matt Stubler, Jakob
Zimmerman, Math Sustarsich,
Maršal: Matija Stubler.
Poslanec: Jos. R. Sedlar.

Bolniški obiskovalci: John Šuštarč
za Laurium; za Raymbaultown in oko-
lico, Matt. R. Sedlar; za Red Jacket in
okolico Jos. R. Sedlar.

Vslučaju bolezni plačuje društvo
Bolniške podpore po \$1.00 na dan za
doba 6 mesecev in nadaljnih 6 mesecev
plačuje Družba po \$20.00 na mesec
Cela smrtnina je \$800.00 oziroma \$400
kakor se hoče kdo zavarovati. Nadal-
je plačuje družba tudi razne poškodbe
kot izgubo rok, nog oči i. t. d.

Pristopnina znasa sedaj samo \$300.
Torej kateri se niste pri tem društvu in
družbi imate sedaj lepo priliko da se
zavarujete v slučaju bozni ali smrti.
Za nadaljna pojasnila in potrebne listine
se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar
3127th St Calumet Mich.

K obilnemu pristopu vabi

Odbor.

SAMOSTOJNA

PODPORNA ZVEZA SLOVEN-
SKIH FANTOV

Ima svojo redno mesečno sejo vsako
drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri po
poldan v cerkveni dvorani sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1917.

Pred: Jos. B. Metesh. 61 Mine St.
Podpred: Jos. Bahor, Store St.
I. taj: John D. Judnich, 4337-Elm St.
II. taj: Mat Kobe Jr.

Blagajnik: Jos. Gorshe, 4353 Pine St.

Za Red Jacket, Blue Jacket, New
Town Yellow Jacket: Raymbaultown
in Swedetown: John Judnich 4337
Elm. St.

Za Osceola: Jos. Bahor, Store St.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR

Jesen je tukaj.

In čas prihaja za oskrbitev
obleke in velike suknje, za
vsaki dan mrzleje vreme.
Moder mož ne čaka zadnje-
ga trenutka nego se preskrbi
začasno. Pri nas imamo lepo
zbirko Jesenskih in Zimskih
uzorcev. Pridite in ogledajte si
jih. Postrežbo in cene Vam
jamčimo v zadovolnost. Sta-
roznani Vaš

TONY GREGORICH.

315 Sesta cesta, Calumet.

NAGROBNI SPOMENIKI

iz marmorja in granita dobe se po
zmernih cenah pri

E. P. Murphy

Calumet Granite & Marble
Works

400 Oak St.
Tel. 678 W. Calumet, Mich

gimnazijah. Med tem ko je bila
pri Grkih gimnastika že nekako
sistematično urejena, so Rimljani
bolj gojili razne športe.

Društvo sv. Jožefa

Slovensko neodvisno podporno
društvo

Št. 1. S. K. P. Družbe
na CALUMETU.
Uradniki za leto 1917.

redsednik, Math Prebilich.
Podpredsednik, Jos. W. Schneller.
Tajnik in zastopnik, Math Strauss.
Podtajnik, Frank Vesel.
Blagajnik, Mihael Klobučar.

Odborniki za 2 leti:

Jos. Scheringer, Nick Mrak, Jos. D.
Grahak, John Gazvoda.

Odborniki za eno leto.

John Gosenca, John P. Lamut, Math
F. Kobe, John D. Judnich.

Maršal: Frank Gregorich. Poslanec:
Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red Jacket, Blue Jacket, Yellow
Jacket, Newtown in Albion Math F.
Kobe; Za Stari Tamarack in Tamarack
No. 5. John P. Lamut; Za North Tam-
arack, Tamarack Jr. in Centennial:
Mike Filip; Za Laurium: John Gazvoda;
Za Raymbaultown: Frank Vesel; Za
Osceola: John Pečauer; Za Swedetown:
Math Likovich; Za Red Jacket Shaft:
Louis Sprehnjak.

Društvo ima svojo redno mesečno se-
jo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvo-
rani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej
točno ob 2. uri popoldne.

Rojaki, ki še niste v tem društvu,
pristopite, ker bode to le v vašo korist.
Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par
dni pred sejo pri blagajniku. On mu
preskrbi zdravniško spričevalo in vse
potrebno.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

DRUŠTVO SV. PETRA.

Št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

Ima svoje redne mesečne seje vsako
drugo nedeljo v mesecu takoj po prvi
sv. maši v dvoran slovenske cerkve sv.
Jožefa.

Uradniki za leto 1917.

Predsednik, Mihael Majerle.
Podpredsednik, Peter Zunic.
Tajnik in zastopnik, Paul K. Madronich.
Zapisnikar, John R. Sterbene ml.
Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNIKI ZA 1. LETO.

John R. Sterbenz, ml., Paul D. Spe-
har, George Kotze.

ODBORNIKI ZA 2. LETI.

John Musič, Frank Plantz in Mihael
Zunic.
Poslanec, Math F. Kobe. Maršal, Mar-
ko Kotze. Vratar, Math Anecič.

Bolniški obiskovalci.

Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue
Jacket in Newtown: Paul D. Spehar
(210 — 5th St. v prodajalni). Za Lau-
rium: Mike Perušič. Za Raymbaul-
town: John Musič. Za Osceola: Mihael
Sitar. Za Tamarack, Tamarack St. 5 in
North Tamarack: Math O. Majerle. Za
Swedetown: Math Likovich.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

Sv. Mihaela

na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912.

Mesečne seje se vrše vsako četrto
nedeljo po prvi maši v cerkveni dvorani

URADNIKI.

Predsednik, John Gazvoda.
Podpredsednik, Mihael Mervič
Tajnik, Frank Novak.
Podtajnik, Jos. Ovnicek.
Blagajnik, Jos. Srebernak.

ODBORNIKI:

Louis Gazvoda, Matt Stoper, Loui
Šimec, Jos. Klobuchar, John Gosenca,
Andrej Gumbič in Jos. Novak, Jos. Gaz-
voda.

Vratar in maršal, Leopold Rotar.

BOLNIŠKI OBISKOVALCI:

Za Red, Blue in Yellow Jacket,
Tamarack, in za okolico, John Gosenca
4055 Elm St., Yellow Jacket.

Laurium, Raymbaultown in Osceola
in okolico; John Gazvoda, 509 Tama-
rack Str. Laurium.

To društvo je samostojno, ter plača
v slučaju bolezni 20.00 na mesec bol-
niške podpore. Vsmrtnine plača vsak
član 1.00 za pokojnikom, toraj cim
več članov tem bolje.

Društvo je sedaj za nedoločen čas
znižalo pristopnino na \$3.00 Poslužite
se te prilike ter pristopite k društvu!
K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Društvo sv. Cirila in Metoda

Št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoče v J. S. K. J. ima svoje
redno zborovanje vsako tretjo nedeljo
v mesecu, točno ob 9 ur zjutraj v pro-
storih dvorane slovenske cerkve sv.
Jožefa.

Uradniki društva za leto 1917 so

Pred. Frank Sedlar,
Podpred. Jos. Plantz ml.
Prvi taj. in zastop. John D. Zunic
Zapisnikar: Jakob Kaučič.
Blagajnik, Joseph S. Stukel.

ODBORNIKI ZA DVE LETI:

John Henich, John Gosenca, John
Stare, Mike Sunich st., Peter Zunic,
Martin Straus, Jos. Jakša, Jos. Agnich.
Maršal: George Klobučar.

Poslanec: Joseph Jančar.

V slučaju bolezni se najprej oglašite
pri tajniku John D. Zunic 4098 Cone St.
Jednota plačuje v slučaju bolezni \$1
in \$2 na dan takoj od prvega dneva.
Za izgubo roke ali ene noge \$400, za
izgubo enega očesa \$200, za izgubo obeh
rok, nog ali oči \$800.

V slučaju smrti plača članom (icam)
prvega razreda \$1500, drugega razreda
\$1000, tretjega raz. \$500, 4 raz. \$250.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svo
jo bolezen pisмено naznaniti isti dan
ko zbolijo.

K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Naše geslo.

Je bilo in ostane da; dobro meso
poštena vaga uljudna postrežba je
temelj mesarske trgovine.

Pridite in prepričajte se v

Peninsula Meat Market

VOGAL 6. IN ELM CESTE.

USTANOVLJENA LETA 1873.

Merchants & Miners Bank

CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček 250,000.00
Obveznosti delničariev 150,000.00

Od vlog na čas se plačajo obresti.

TA BANKA VAM nudi VARNO ULOŽIŠČE za del vaših
PRIHRANKOV. Ima ZADOSTNO GLAVNICO VELIK
PREBITEK. DVAKRAT večji REZERVNI SKLAD, kot ga
postava zahteva ter imajo njeni URADNIKI DOLGO LET
IZKUSNJE v BANCNEM POSLOVANJU.

Charles Briggs, predsednik.

Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik
in upravitelj, Stephan Pauli, blagajnik, J. E. Shepard, blag.
namestnik.

Rojaki, pristopajte v

S. K. P. Družbo.

IZ SLOVENSkih NASELBIN.

MINNESOTA.

Gilbert

— V sredo popoldne pripetila se je iz dosedaj neznanega vzroka eksplozija v novi obrtni šoli in sicer v oddelku, ki služi za zabavo. Kakih 20 deklic je bilo tedaj v kopalnici in kakih 150 dečkov v telovadnici. Skoro vse deklice so bile ranjene od letkečega stekla, vendar k sreči nobena ne nevarno. Šolska oblastva preiskujejo slučaj. Domneva se, da je iskra iz motorja, ki se nahaja pod plavalnico vžgal plin in povzročila eksplozijo. Škoda se čeni od \$10.000 do 20.000. Cel dotični oddelek bo treba na novo sezidati.

— Frank Deke, samec, 38 let star je umrl 4. nov. v bolnišnici More na Eveleth na poškodbah, ki jih je zadobil v soboto v Genoa rudniku. Sorodnikov nimajo tu nikakvih.

Virginia.

— Geo. Johnson, uslužbenec Bailly Lake Lumber kompanije je bil obsojen na \$100.00 globe in vplačilo stroškov, ker se je netočno izrazil o ameriški vladi. Ovak dit ga je sodelavec Jackson Squires

— Mrs. Petergel je bila obsojena od sodnika Carey na \$50 globe in povrnitev sodnih stroškov, ker se je natepla gospodične Ruth Butler, ko je ta prišla k njej s prijateljico, da naj podpiše Hooverjevo pismo za varčevanje hrane. Vsi izgovori, da ni razumela, kaj da gospodična hoče od nje, niso nič pomagali.

Kewatin.

— Rade Petković je mrtel in Steve Miller se nahaja v nevarnem položaju v Rood bolnišnici na Hibbingu radi nesreče, ki se je zgodila več sto nog globoko pod zemljo v Steveson rudniku Električna lokomotiva, ki sta jo gonila omenjena je na nekem ostrem ovinku skočila iz tira radi prenagel vožnje. Podrobnosti o nezgodi še niso znane.

Hibbing.

— William Bruech je bil aretovan radi prehitre vožnje zavtomobilom po Pine cesti. Zadel je v neki drugi avtomobil, nato vozil cigarete po cesti in obstal pri Great Northern hotelu, kjer ga je varnostni čuvaj sprejel v svojo oskrbo. Kaznovan je bil z \$104.00 globe.

Eveleth

— Pri torzkovih volitvah za mestno upravo bil je izvoljen za župana Edward Hatch z petimi glasovi večine nad prejšnjim županom J. S. Saari. Saari je dobil 513, Hatch pa 518 glasov. Mestnim odbornikom so bili izvoljeni: Mike Langdon, James J. Brince, D. A. Murray in J. M. Trevarrow.

— John Sadovič, karpenterski boss za Oliver družbo, je bil poškodovan na boku in roki, ko je padel nanj velik tram pri podiranju Healy gledališča.

Aurora.

— Joe Miglič je bil aretovan, ker je z nožem ranil nekega Wasila Kasabodsky, ko je ta spal. Miglič, ki je delal za Winston — Dear družbo je bil pred nekaj dnevi odpuščen iz dela, vendar je pa še ostal v kempu. Omenjeni Wasila ga je parkrat opozoril, da naj zapusti kemp, kar pa Joe ni hotel storiti, ampak se je maščeval nad Wasilo s tem, da ga je v spanju napadel. Sedaj se nahaja v ječi,

Illinois.

Joliet.

— Pogrebi. V petek dopoldne so bili pokopani zemeljski ostanki gospe Ane Gregorač, 37 let stare, ki je umrla dne 29. oktobra v svojem domu, 1139 N. Broadway, rojena v Suhoru na Belokranjskem. V pogrebnem izprevodu je bilo 22 avtomobilov. Sv. mašo za dušnico je služil naš g. župnik, Rev. John Plevnik. Pokojnica zapuščala užaloščenega soproga in osmero otrok. Naj počiva v miru!

— V soboto dopoldne se je vršil pogreb rojaka Johna Tomac, rojenega v Suhoru, ki je umrl dne 30. oktobra ob 8. uri zvečer, v svojem domu, 1117 N. Bluff street. Pokojnik je bil član podp. društva sv. Frančiška Sal. št. 29 K. S. K. J. in društva sv. Družine št. 1. D. S. D., ki sta se udeležili pogreba. Za rajnikom žaluje njegova vdova, gospa Barbara Tomac, in sedmero otrok. Svetila mu večna luč!

— V petek pokopana vdova Apolonija Doles iz Rockdala je bila stara okoli 41 let, rojena v vasi Mali vrh, fare Prežganje. Njen mož je umrl pred kakimi sedmimi leti in ji zapustil hčerko, ki je zdaj izgubila tudi svojo dobro mater. Vendar je vsaj v gnotnem oziru osirotela hčerka preskrbljena, kajti podzvedala je dve leti in do \$1.000 v gotovini. Na mrtvaškem odru je ležala pokojnica pri g. Johnu Kamnikarju na Moen avenue.

Iz Avstrije.

(Iz "Slovenskega Sveta").

Višja obrtna šola v Ljubljani.

Na državni obrtni šoli v Ljubljani se je otvorila 1. višja stavbna šola in 2. višja mehanično-tehnična šola. Vsaka teh dveh višjih obrtnih šol obsega štiri letnike. Za vstop v 1. razred višje stavbne šole oziroma višje mehanično-tehnične šole se zahteva, da je prosilec dovršil ali 4. razrede gimnazije ali realke (nezadostni redi v tujih jezikih se ne upoštevajo), ali enoletni tečaj meščanskih šol, ali 3. razred meščanske šole, ali zadnji razred Srazredne ljudske šole. Učni jezik je slovenski. Ustanovitve teh dveh višjih šol je za Slovence izrednega pomena. Narod, ki nima višjih strokovnih šol v času svetovnega prometa, ne more tekmovali s sosedi, glede šolstva bolj srečni narodi. Do sedaj so večinoma le Nemci in Italijani zasedli vsa važnejša mesta pri tehničnih podjetjih, dočim je še celo jako malo slovenskih delavodij bilo nameščenih. Upati je, da se tozadevno v doglednem času razmere izdatno spremenijo. [Učenci, ki dovrše tako višjo obrtno šolo, že po krajši začetni službi lahko postanejo voditelji ali podjetniki srednjevelikih industrijskih obratov, dobro plačani tehnični uradniki večjih stavbnih ter strojnih in elektrotehničnih podjetij ali stavbniki (arhitekti). Povpraševanje po absolutnih višjih obrtnih šol bo v slovenskih in sosednjih jugoslovanskih pokrajinah po končani vojni nedvomno zelo veliko. Slovenska višja obrtna šola bo marsikateremu domačinu pripomogla do dobrega kruha in do boljše, sijajnejše bodočnosti.

Mažari in jugoslovani.

"Slovenski Narod" in "Slovenec" pišeta:

Opetovano smo že poročali, s

kjer čaka prihodnjega zasedanja okrajnega porotnega sodišča.

kako strastjo zasledujejo mačarski politični krogi in listi vsak korak jugoslovanskih politikov, vsak nov pojav vstremljenju po zedinjenju našega naroda. Ko sta se zastopnika Jugoslovanskega kluba naša rojaka dr. Korošec in dr. Krek podata te dni v Sarajevo in sta na potu konferirala tudi v Zagrebu, je zagnalo madžarsko časopisje znova divji krik in vik.

List "Nap" (Dan) s paznim očesom opazuje dogodke na Hrvatskem. Vsaka najmanjša stvar mu pride prav, da poskusi dokazati, kako je Hrvatska gnezdo veleizdajalskih gibanj. Ječa, vešala, nasilja vsake vrste, to so sredstva, s katerimi misli "Nap" in sploh Madžari "napraviti red" na Hrvatskem.

Sedaj ga je obisk dr. Korošec, strašno razburil ter se s sledečimi vsticami obrača na ogrsko vlado: "Kje je hrvatski ban, kje zagrebski državni pravdnik, da še ni aretiran jugoslovanski poslanec dr. Korošec, ki na madžarski zemlji (!!), v Zagrebu organizira upor in napravlja veleizdajalske poskuse proti politični in teritorialni integriteti ogrske države? Ali ako ti ne znajo izpolnjevati svojih dolžnosti, kje je ogrska vlada, katera ne da aretirati in v verige ukovati gospoda dr. Korošca, tujega (!) državljanca? Ako nide veleizdajalec dr. Korošec nazaj v Avstrijo, ga je madžarska vlada izpustila iz svojih rok. Koloman Tisza (ministrski predsednik) je dal leta 1876. aretirati Miletiča (srbskega rodoljuba) in ga okoval v železju pripeljati v Vacov (v državno ječo), a gospod dr. Korošec ni vreden niti za las manjše kakor pa Miletič. Končno: Kaj dela Korošec v Zagrebu? Nič drugega, kakor da hujska Hrvate, da se odtrgajo od krone sv. Štefana in da kot samostojna dežela — vstopijo v avstrijsko federalistično državno zvezo. Severni Slovani so se vrgli na severozahodni del Ogrske (na Slovaško), a avstrijski Jugoslovani na Hrvatsko in tako trgajo ogrsko državo na severu in na jugu. Da jo ti lumpje trgajo, to še ne bilo nič hudega, ali da proti tem veleizdajalcem nima nobene besede niti avstrijska, niti ogrska vlada, ampak se obnašajo tako, kakor da se gre za Tunguzijo: to je vendar nezno! Nihče naj nikar ne reče, da Koroščevo delovanje v Zagrebu ni zločin veleizdaje proti teritorialni integriteti ogrske države. Tudi madžarski in hrvatski kazenski zakon bi ga kvalificiral za zločin. Dobro je, ako namerava poslanec Korošec preustrojiti teritorij in ustavo Avstrije na federalističnem temelju v državno-zvezo tamošnjih narodov, k temu imamo samo en odgovor: ako se odpravi dualistična državna oblika potem se bo postavila Ogrska na stališče čiste personalne unije. Ali utemeljiti avstrijsko državno zvezo in v ta namen odtrgati dele Ogrske, tako se nismo pogodili! Zato imamo prokleto dolžnost, da obesimo na prvo drevo vsakega, ki prihaja k nam iz Avstrije, da pri nas na tem temelju hujska. Forej — kaj dela ogrska vlada? Ali spi?

— V petek in soboto zabavala bode Minnie O' Bryant v Crown gledališču s petjem, govorom in glazbo.

Richterjev Pain Expeller
z sidrom.

"Naročite se na Slov.
Novice.

Vestno zdravilo dela čudeže

Približno 30 let so vživala Trinerjeva zdravila svetovno zaupanje in pripoznanje. To pa zato, ker si je vestnost in pravičnost izdelovalca dobila ugled pri odjemalcih. Toda povišanje cen vsem stvarjem je zadelo tudi nas, da si smo se dolgo časa na vse pretege branili tega vključbo naraščanju cen pri izdelovalnem materialu. Toda vojni davki so nas prisilili, da moramo nekoliko povišati cene. Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil gotovo razume da mora vsled tega plačevati več tudi lekarnar. To je povsem neovrgljiva resnica. Toda vsa bina Trin. lekovi ostane, kakor je bila, v gotovo zadovoljnost odjemalca.

Trin. Elix. of Bitter Wine.

Ima najboljšo uspehe, ker ozdravlja bolezni. Devetdeset odstotkov bolezni izhaja iz žolodca. Trinarjev Elixir čisti želodec in odstranjuje iz droba vse nabirajoče se strupe, ki so vzrok pomnoževanju bacilov raznih bolezni povzročajoče otrpnenja prebavnih organov. Trinarjevi izdelki ne vsebujejo kemičnih snovi, nego samo lečna grenka zelišča in naravno rdeče in čisto vino.

Pri zapletlini, neprebavljivosti glavobolu, migreni, nervoznosti, splošnem oslabiljenju, kakor tudi pri posebnih želodčnih neprilikah, n. pr. pri ženskah, ko preminjajo dobo, rudarjih in drugih delavcih, ki vdihavajo plin ob svojem delu. Vsakdo bo izpoznal vrednost tega zdravila. Dobiti ga je v vsaki lekarni.

TRINERJEV
LINIMENT

prodira do sedeža bolečin, zato hitro pomaga pri revmatizmu, nevralgiji, putiki; otrpjenih udih itd. hitro in gotovo. Nadalje je izvrsten pri izpahneju, pretegnjenju, oteklinah itd., in pri drgnjenju po kopanju nog odvzame utrudljivost. Naprodaj po vseh lekarnah.

Trinerjev Antiputrin.

Antiseptika za zunanjo rabo, za izpranje grla, ust, ran, prisadov itd. Dobi se po vseh lekarnah.

V najvišje priznanje na zadnji mednarodni razstavi v San Francisco 1915 in Panama 1916 so bila odlikovana naša zdravila z zlato kolanjo.

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Alkoholova kuga.

J. T.

Začetkom XIX. stoletja so se začeli resneje boriti zoper to kugo. Na Irskem, Angliškem in v Ameriki je krepko deloval znan apostol zmernosti, P. Mathew, na Nemškem okoli L. 1830. kapelan Soelling in drugi. Zasnovala so se razna društva, ki delujejo še danes.

Kolikor je pijančevanje npravno zlo, ga je vedno cerkev pobijala v verskem pouku na leci, pri pridiganju in pri misijonih. To sredstvo je še danes večinoma edini odpor zoper to grozno strast.

Jako izdatno je posegel vmes naš za ljudski blager vneti vladi. ka A.M. Slomšek l. 1841. s svojjo knjigo: "Čujte, čujte, kaj žganje dela!", kateri je dodal tudi še pretresljivo pesem, v kateri kliče:

Oh sovražniki so vstali, hudo reč so si izbrali ljubi krubek nam jemljo, strup iz njega kuhajo. Razen tega večjega dela je Slomšek porabil tudi še vsako priloznost, da svari svoje rojake pred to pogubno razvado, kakor spričujejo njegovi spisi. Njegov trud gotovo ni bil zastoj a bil je omejen le na njegove čitatelje.

Siršo smer si je namenila Družba treznosti, ki so jo ustanovili po zgledu drugih enakih družb v Ljubljani in ki obstoji še danes. Šteje sicer mnogo udov, večinoma ženskih in otrok, a ustavititi gorja ne more.

V novejšem času je to vprašanje prišlo zopet bolj na dnevni red. Izšlo je o njem več spisov, razmotriva se o njem po shodih, posebno se pa prizadeva naše časopisje, da odpira ljudstvu oči.

Vsa ta prizadevanja so hvalevredna in potrebna ker se rešuje po njih mnogo ljudi, a trajen uspeh je lemoreč ako se vojna zoper ljudskega morivca organizira ter se zvede z železno vztrajnostjo. K temu mora pa pomagati vse kar ima količkaj vpliva na občni blagor.

Pregovor pravi: Sila kola lomí. Ta sila bo morala priti tudi pri nas ter nas privedi do pameti. Kdor je pa zadostno poučen, naj poučuje še druge da prej napoči dan resitel.

Na stotine novih plošč.

Vam v zabavo in veselje, Če še nimate dosedaj fonografa

Nabavite si ga še danes.

Prodamo Vam ga na lahke obroke in Vam ne računamo nobenih odstotkov pritem.

Stroji od 17 do 400.00 dolarjev.

Imamo dva uposlenca v svoji trgovini, ki govorita Slovenski in hrvatski jezik.

Pridite in prepričajte se sami!

McLogan-Pearce
Music Co.

Peta cesta.

"STORITE TO Z ELEKTRIKO."

PREJ ALI KASNEJE

si bode hoteli nakupiti

Električni likalnik.

NE BI BIL TO DOBRO SEDAJ?

Ugodni plačilni pogoji na zahtevo.

Houghton County Electric Light Co.